



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 449] नई दिल्ली, मंगलवार, अक्टूबर 5, 1982/आश्विन 13, 1904
No. 449] NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 5, 1982/ASVINA 13, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय
(वाणिज्य विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 4 अक्टूबर, 1982

क्रा. आ. 709(अ) —यतः भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के आदेश 672(अ) दिनांक 11 अक्टूबर, 1976 द्वारा मेमर्स वाह तुक्वर टी एस्टेट, जिला दार्जिलिंग के नाम में जाय चाय एकक का प्रबन्ध चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा (16-ड) की उप-धारा (1) के खण्ड (क) के अधीन 10 अक्टूबर, 1982 तक, जिसमें यह तारीख भी शामिल है, पांच वर्ष की अवधि के लिए ग्रहण किया गया था और भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड, कलकत्ता को उक्त चाय एकक का प्रबन्ध ग्रहण करने के लिए प्राधिकृत किया था और यतः उक्त अधिनियम की धारा 16(घ) की उप-धारा (2) के परन्तुक के साथ पठित धारा 16-ड की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के क्रा. आ. सं. 731(अ) दिनांक 6 अक्टूबर, 1981 द्वारा उक्त एकक का प्रबन्ध 10 अक्टूबर, 1982 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड में निहित रहा ;

और यतः केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि लोकहित में यह समीचीन है कि उक्त चाय एकक को एक वर्ष की और अवधि

के लिए भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड के प्रबन्ध के अधीन बना रहना चाहिए ;

अतः केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 16(घ) की उप-धारा (2) के परन्तुक के साथ पठित धारा 16-ड की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, निदेश देती है कि उपरोक्त आदेश 10 अक्टूबर, 1982 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, एक वर्ष की और अवधि के लिए प्रभावी बना रहेगा ।

[सं. डी-12012(8)/80-प्लान-ए]

MINISTRY OF COMMERCE
(Department of Commerce)

ORDERS

New Delhi, the 4th October, 1982

SO 709(F). —Whereas by the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce No. 672(F) dated the 11th October 1976, the management of the tea unit known as M/s. Vah Tukwar Tea Estate, District Darjeeling, was taken over under clause (a) of sub-section (1) of section 16E of Tea Act, 1953 (29 of 1953), for a period of five years upto and inclusive of 10th October, 1982 and the Tea Trading Corporation of India Limited, Calcutta was authorised to take over the management of the said tea unit, and

whereas, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 16E read with the proviso to sub-section (2) of Section 16D of the said Act, by the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce S.O. No. 734(E) dated 6th October, 1981, the management of the said unit continued to vest with the Tea Trading Corporation of India Ltd., upto and inclusive of the 10th October, 1982;

And whereas the Central Government is of the opinion that it is expedient in the public interest that the said tea unit should continue under the management of Tea Trading Corporation of India Ltd., Calcutta, for a further period of one year;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of the Section 16E read with the proviso to sub-section (2) of Section 16D of the said Act, the Central Government directs that the Order mentioned above shall continue to have effect for a further period of one year upto and inclusive of the 10th October, 1983.

[File No. B-12012(8)/80-Plant(A)]

का.आ. 710(अ).—यत् भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के आदेश 671(अ) दिनांक 11 अक्टूबर, 1976 द्वारा भैरव लूकसन टी एस्टेट, डाकघर कैरान, जिला जालपाईगुड़ी के नाम से ज्ञात चाय एकक का प्रबन्ध चाय अधिनियम 1953 (1953 का 29) की धारा 16-ड की उपधारा (1) के खंड (क) के अधीन 10 अक्टूबर, 1982 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, पांच वर्ष की अवधि के लिए ग्रहण किया गया था और भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड, कलकत्ता को उक्त चाय एकक का प्रबन्ध ग्रहण करने के लिए प्राधिकृत किया था; और यत् उक्त अधिनियम की धारा 16(घ) की उप धारा (2) के परन्तुक के साथ पठित धारा 16 ड की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियाँ का प्रयोग करते हुए भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के का. आ. सं. 733(अ), दिनांक 6 अक्टूबर, 1981 द्वारा उक्त एकक का प्रबन्ध 10 अक्टूबर, 1982 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड में निहित रहा;

और यत्. केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि लोकाहित में यह समीचीन है कि उक्त चाय एकक की एक वर्ष की और अवधि के लिए भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड के प्रबन्ध के अधीन बना रहना चाहिये;

अतः केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 16(घ) की उपधारा (2) के परन्तुक के साथ पठित धारा 16ड की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निदेश देती है कि उपरोक्त आदेश 10 अक्टूबर, 1983 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है एक वर्ष की और अवधि के लिए प्रभावी बना रहेगा।

[सं.-बी-12012(8)/80-प्लान्ट-ए]

S.O. 710(E).—Whereas by the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce No. 671(F) dated the 11th October, 1976 the management of the tea unit known as M/s. Looksan Tea Estate, P.O. Carron, District Jalpaiguri, was taken over under clause (a) of sub-section (1) of section 16E of Tea Act, 1953 (29 of 1953), for a period of five years upto and inclusive of 10th October, 1982 and the Tea Trading Corporation of India Limited, Calcutta was

authorised to take over the management of the said tea unit, and whereas, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 16E read with the proviso to Sub-section (2) of Section 16D of the said Act, by the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce S.O. No. 733(F) dated 6th October, 1981, the management of the said unit continued to vest with the Tea Trading Corporation of India Ltd., upto and inclusive of the 10th October, 1982;

And whereas the Central Government is of the opinion that it is expedient in the public interest that the said tea unit should continue under the management of Tea Trading Corporation of India Ltd., Calcutta, for a further period of one year;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 16E read with the proviso to sub-section (2) of section 16D of the said Act, the Central Government directs that the Order mentioned above shall continue to have effect for a further period of one year upto and inclusive of the 10th October, 1983.

[File No. B-12012(8)/80-Plant(A)]

का.आ. 711(अ).—यत् भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के आदेश 670(अ) दिनांक 11 अक्टूबर, 1976 द्वारा भैरव पशोक टी एस्टेट, डाकघर पशोक जिला दार्जीलिंग के नाम से ज्ञात चाय एकक का प्रबन्ध चाय अधिनियम 1953 (1953 का 29) की धारा 16-ड की उपधारा (1) के खंड (क) के अधीन 10 अक्टूबर, 1982 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, पांच वर्ष की अवधि के लिए ग्रहण किया गया था और भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड, कलकत्ता को उक्त चाय एकक का प्रबन्ध ग्रहण करने के लिए प्राधिकृत किया था, और यत् उक्त अधिनियम की धारा 16(घ) की उप धारा (2) के परन्तुक के साथ पठित धारा 16 ड की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियाँ का प्रयोग करते हुए भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के का. आ. सं. 732(अ), दिनांक 6 अक्टूबर, 1981 द्वारा उक्त एकक का प्रबन्ध 10 अक्टूबर, 1982 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड में निहित रहा;

और यत्. केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि लोकाहित में यह समीचीन है कि उक्त चाय एकक को एक वर्ष की और अवधि के लिए भारतीय चाय व्यापार निगम लिमिटेड के प्रबन्ध के अधीन बना रहना चाहिये;

अतः केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 16(घ) की उपधारा (2) के परन्तुक के साथ पठित धारा 16ड की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निदेश देती है कि उपरोक्त आदेश 10 अक्टूबर, 1983 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है एक वर्ष की और अवधि के लिए प्रभावी बना रहेगा।

[सं.-बी-12012(8)/80-प्लान्ट ए]

एस. गोपालन, संयुक्त सचिव

S.O. 711(E).—Whereas by the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce No. 670(F) dated the 11th October, 1976, the management of the tea unit known as M/s. Pashok Tea Estate, P.O. Pashok, District Darjeeling, was taken over under clause (a) of sub-section (1) of section 16E of Tea Act, 1953 (29 of 1953), for a period of five years, upto and inclusive of 10th October, 1982 and the

Tea Trading Corporation of India Limited, Calcutta was authorised to take over the management of the said tea unit, and whereas, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 16E read with the proviso to Sub-section (2) of Section 16D of the said Act, by the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce S.O. No. 732(E), dated 6th October, 1981, the management of the said unit continued to vest with the Tea Trading Corporation of India Ltd., upto and inclusive of the 10th October, 1982;

And whereas the Central Government is of the opinion that it is expedient in the public interest that the said

tea unit should continue under the management of Tea Trading Corporation of India Ltd., Calcutta, for a further period of one year;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 16E read with the proviso to sub-section (2) of section 16D of the said Act, the Central Government directs that the Order mentioned above shall continue to have effect for a further period of one year upto and inclusive of the 10th October, 1983.

[File No. B-12012(3)/80-Plant(A)]

S. GOPALAN, Jt. Secy.

